

การก่อการร้าย
สาเหตุและแนวทางแก้ไข
[ไทย – Thai – تايلاندي]

อับดุลอะซีซ บิน อับดุลลอฮ์ อาล อัช-ชัยค์

แปลโดย : อันวา สะอู

ตรวจทาน : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : สำนักงานเพื่อการวิจัยและการพัฒนากรุงริยาด

2015 - 1436

IslamHouse.com

الإرهاب أسبابه ووسائل العلاج

« باللغة التايلاندية »

سماحة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله آل الشيخ

ترجمة: أنور إسماعيل

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: الرئاسة العامة للبحوث العلمية والإفتاء بالرياض

2015 - 1436

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

การก่อการร้าย สาเหตุและแนวทางแก้ไข

โดย อับดุลอะซีซ บิน อับดุลลอฮฺ บิน มุหัมหมัด อาล อัช-ชัยคฺ
มุฟตียฺ (ผู้เชี่ยวชาญด้านนิติศาสตร์) สูงสุด แห่งราชอาณาจักร
ซาอุดีอาระเบีย

คำนำ

มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮฺผู้ทรงอภิบาล
สากลโลก พรพระเสริฐและความศานติจงประสบแต่ท่านนบี
มุหัมหมัด ผู้ประเสริฐยิ่ง ตลอดจนวงศ์วานและมิตรสหายของ
ท่าน

สืบเนื่องจากการประชุมใหญ่ของสหานิติศาสตร์
อิสลาม (มัคญัมอะฮฺ อัล-ฟิกฮฺ อัล-อิสลามียฺ) ในปี ฮ.ศ 1424 ณ
เมืองมักกะฮฺ ซึ่งที่ประชุมมีวาระสำคัญอยู่วาระหนึ่ง อันเป็น
ประเด็นสำคัญที่บรรดามุสลิมต้องร่วมกันหาทางออก นั่นคือ
ปัญหาความท้าทายจากภัยก่อการร้าย ซึ่งจะต้องร่วมกันสืบหา

สาเหตุ ผลกระทบ ข้อตัดสินใจทางศาสนา และแนวทางในการ
ป้องกันภัยดังกล่าว

ในปัจจุบันพบว่าภัยก่อการร้ายเป็นปัญหาที่หนักหน่วง
มาก ทุกคนต่างมีความสนใจอยากทราบความเป็นมาและการ
แก้ไขปัญหาดังกล่าว ดังนั้นข้าพเจ้าเห็นควรที่จะมีส่วนร่วมเพื่อ
ชี้แจงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับการก่อการร้าย พร้อมทั้งอธิบายถึง
สาเหตุและแนวทางการแก้ไขปัญหาดังกล่าว

และก่อนที่ข้าพเจ้าจะกล่าวถึงสาเหตุและแนวทางแก้ไข
ปัญหาก่อการร้าย ข้าพเจ้าจะกล่าวถึงนิยามของคำว่าการ
ร้าย และกล่าวถึงประเด็นสำคัญที่ควรตักเตือนพี่น้องมุสลิมและ
ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมให้เกิดความเข้าใจเสียก่อน ความพยายามในการ
นำเสนอข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องนี้ทั้งหมด ข้าพเจ้าวิงวอนขอความ
ช่วยเหลือและทางนำจากเอกองค์อัลลอฮ์

นิยาม การก่อการร้าย

คำว่า “ก่อการร้าย” เพิ่งปรากฏขึ้นในยุคหลังโดยเฉพาะ
หลังเกิดเหตุการณ์ 11 กันยายน 2001 วาทกรรมนี้ได้รับความ
สนใจอย่างแพร่หลายจากสื่อมวลชนและบุคคลทั่วไปในระดับ

สากล ต่อมาได้เกิดสงครามกับผู้ที่ถูกกล่าวหาว่าเป็นผู้ก่อการร้าย ข้าพเจ้าเห็นว่าความเคลื่อนไหวเพื่อปราบปรามการก่อการร้ายเริ่มต้นจากการจำกัดกลุ่มเป้าหมายในวงแคบก่อน จนในที่สุดพวกเขาได้จำกัดความคำว่าการก่อการร้ายกับอิสลามและพี่น้องมุสลิมเท่านั้น พร้อมทั้งชี้แจงกล่าวหาว่ามุสลิมเป็นผู้ก่อการร้าย ซึ่งถูกทำให้ดูเหมือนว่านี่คืออาชญากรรมที่ร้ายแรงที่สุดในระดับสากล

สำหรับผู้ที่พิจารณาได้ตรงตรง จะพบว่านิยามของคำว่าก่อการร้ายดังกล่าวข้างต้น จนกระทั่งทุกวันนี้ก็ยังไม่มีความนิยามจำกัดความที่สมบูรณ์ ครอบคลุมและชัดเจน ดังนั้นจึงมีการพุ่งโจมตีเป้าหมายอย่างคลุมเครือโดยมิได้กำหนดอย่างชัดเจนว่าอะไรคือการก่อการร้าย พฤติกรรมใดบ้างที่เข้าข่ายการก่อการร้าย และบุคคลใด กลุ่มใด หรือรัฐใดที่เกี่ยวข้องกับการก่อการร้ายบ้าง

โจทย์ทั้งหมดนั้นในระดับนานาชาติเองก็ยังไม่มีความชัดเจน คำจำกัดความอย่างชัดเจน มีบางคนกล่าวว่า การละเลยต่อการจำกัดความหมายของคำว่าก่อการร้ายให้ชัดเจนนั้น เป็นเจตนาอยู่แล้ว เนื่องจากมีผลประโยชน์บางอย่างแอบแฝงอยู่

อย่างไรก็ตามการสู้รบโจมตีเป้าหมายในระดับสากล โดยไม่มีความชัดเจนนั้น ถือว่าเป็นการสู้รบกับกลุ่มเป้าหมายที่ไร้ตัวตน ด้วยเหตุดังกล่าวทำให้เรามีข้อสงสัยอย่างมากเกี่ยวกับการก่อสงครามกับก่อการร้ายที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน เช่น บางครั้งมีการโจมตีเป้าหมายผู้บริสุทธิ์ทั้ง ๆ ที่พวกเขาไม่ใช่ผู้ก่อการร้าย ในกรณีนี้เกิดขึ้นอยู่บ่อยครั้งกับผู้ที่ถูกขึ้นต่อสู้เพื่อปกป้องอธิปไตยของตนเอง ในขณะที่เดียวกันมีการปล่อยปลະละเลยให้อีกฝ่ายหนึ่งก่ออาชญากรรม สร้างความเสียหายบนหน้าแผ่นดินโดยไม่มีผู้ใดทักท้วงและคัดค้าน และไม่มีผู้ใดกล้ากล่าวหาพวกเขาคือผู้ก่อการร้าย ทั้ง ๆ ที่พวกเขานั้นมีพฤติกรรมเข้าข่ายการก่อการร้ายอย่างชัดเจน

ในศาสนาอิสลามไม่อนุญาตให้เราใช้ศัพท์ที่มีความคลุมเครือ หรือคำที่สามารถตีความได้หลายแง่หลายความหมาย โดยไม่สามารถแยกแยะว่าต้องการสื่อถึงความหมายใดที่แน่นอน เนื่องจากศาสนาอิสลามถูกประทานมาด้วยความชัดเจน ตรงไปตรงมา และสัจจริง ดังที่อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصّٰدِقِينَ﴾ [التوبة : 119]

ความว่า “ไอ้ศรัทธาชนทั้งหลาย พึงยำเกรงอัลลอฮฺเถิด และจง
อยู่อยู่ร่วมกับบรรดาผู้ที่พูดจริง” (อัต-เตาบะฮฺ :119)

ศาสนาอิสลามของเราถูกประทานมาด้วยความ
ยุติธรรม ดังนั้นเราไม่สามารถอ้างความโกรธเคืองของเราเพื่อ
เอาไปสร้างความคิดร้อนกับชนกลุ่มหนึ่งกลุ่มใด แม้กระทั่ง
การใช้คำเรียกขานด้วยฉายาต่าง ๆ ที่ไม่สอดคล้องกับความจริง
พวกเขาก็ตาม อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى﴾ [المائدة :

[A

ความว่า “และจงอย่าให้การเกลียดชังพวกหนึ่งพวกใด ทำให้
พวกเจ้าไม่ยุติธรรม จงยุติธรรมเถิด มันเป็นเรื่องที่ใกล้กับความยำ
เกรงยิ่งกว่า” (อัล-มาอิเดฮฺ : 8)

อิสลามสอนเราว่า บุคคลหนึ่งไม่สามารถแบกรับบาป
แทนกันได้ นั่นหมายถึง เราไม่สามารถลงโทษบุคคลที่ไม่มี
ความผิดได้ อัลลอฮฺ ตรัสว่า

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ اٰخْرٰى﴾ [الأنعام : 1٦٤]

ความว่า “และไม่มีผู้แบกภาระคนใดจะแบกภาระของผู้อื่นได้”
(อัล-อันอาม :164)

ดังนั้นในศาสนาอิสลามมีความชัดเจนมากในเรื่องเหล่านี้ เนื่องจากเราพบว่าหลักศรัทธา หลักปฏิบัติ อิบาเดฮฺ (การประกอบศาสนกิจ) มุอามะลาต (การปฏิสัมพันธ์) และกฎหมายครอบครัว ฯลฯ ในบทบัญญัติอิสลามนั้นมีความชัดเจนอย่างยิ่ง

ด้วยเหตุผลข้างต้น ข้าพเจ้าขอกล่าวว่ ด้วยความศรัทธาอันแรงกล้าของบรรดามุสลิมในศาสนาอิสลาม พวกเขาเรียกร้องให้มีการกำหนดนิยามคำว่า “การก่อการร้าย” ให้ชัดเจน และเป็นไปไม่ได้ที่มุสลิมจะยินยอมปล่อยให้คำนี้มีความคลุมเครืออีกต่อไป เนื่องในศาสนาอิสลามห้ามการกระทำดังกล่าว

เราทราบในความเป็นจริงอย่างดีว่า สาเหตุที่มีการจงใจละเลยไม่ให้ความชัดเจนในการจำกัดความหมายของศัพท์บางคำ และปล่อยให้เกิดความคลุมเครือนั้น จะก่อให้เกิดประโยชน์อย่างยิ่งต่ออีกฝ่ายหนึ่ง ในขณะที่ศาสนาอิสลามของ

เราไม่อนุญาตให้กระทำเช่นนั้นได้ เนื่องจากในอิสลามไม่มีการ
ข้อโกง การหักหลัง การโกหก และตลบตะแลง แต่อิสลามคือ
ศาสนาที่ชัดเจน สัจจริง และต้องมีหลักฐานที่ชัดเจน

หากเราต้องการที่จะให้คำนิยามหรือคำจำกัดความของ
คำว่่าก่อการร้ายในเชิงวิชาการตามมุมมองของอิสลามแล้ว เรา
จะต้องเริ่มจากการค้นหาคำศัพท์ของคำนี้ในเชิงภาษาเสียก่อน
เนื่องจากศาสนาอิสลามมาพร้อมกับภาษาอาหรับ เมื่อพิจารณา
ถึงความหมายเดิมเชิงภาษาแล้ว ให้พิจารณาการนำคำเหล่านั้น
ไปใช้ในทางศาสนาต่อไป โดยอาศัยหลักฐานต่าง ๆ มาประกอบ
และสิ่งที่เราควรคำนึง ก็คือ ในคำศัพท์หนึ่งคำนั้น มี
องค์ประกอบอยู่ 3 องค์ประกอบคือ 1) ข้อเท็จจริงทางภาษา 2)
ข้อเท็จจริงทางศาสนา 3) ข้อเท็จจริงทางจารีต

ดังนั้น เมื่อเราเมื่อเราต้องการทราบความหมายของ
คำศัพท์ หรือประโยคหนึ่งเราต้องค้นหาความหมายเชิงภาษา
ก่อน โดยยึดทัศนะของปราชญ์ภาษาอาหรับเป็นหลัก หากเรา
ต้องการค้นหาความหมายในเชิงวิชาการศาสนา ก็จะต้องยึด
ทัศนะของปราชญ์ศาสนาเป็นหลัก และหากต้องการค้นหา

ความหมายทางจารีต ก็ต้องสังเกตจากการที่คนทั่วไปใช้คำ
เหล่านั้นว่าหมายถึงอะไร

คำว่า “การก่อการร้าย” ในภาษาอาหรับคือ **อัล-อิร
ฮาบ** มาจากรากคำ (ر ه ب) เราะฮ์ ฮาฮ์ บ่าฮ์
อิบน์ ฟาริสกล่าวว่า คำนี้มีความหมายเดิมอยู่สองความหมาย
คือ 1) สิ่งซึ่งถึงความกลัว 2) สิ่งซึ่งถึงความละเอียดอ่อนและ
อ่อนเร้น

ความหมายแรก คือ ความกลัว เช่น คำกล่าว رهبت
(الشيء رهبا ورهبا ورهبة) ฉันทกลัวต่อสิ่งหนึ่ง

คำว่า (الترهُّب) อัล-ตะรือฮฺฮุบ หมายถึง การประกอบ
ศาสนกิจ และส่วนหนึ่งของคำว่า (الإِرْهَاب) อัล-อิรฮาบ คือ การ
กัณอุฐูให้ออกจากแอ่งน้ำ

ในหนังสือลิสาน อัล-อะรือบ (พจนานุกรมภาษา
อาหรับ) คำว่า (رَهَبَ) เราะฮฺฮิบะ โดยพยัญชนะฮาฮ์ มีสระกัศ
เราะฮฺข้างล่าง คือ ความกลัว

คำว่า (ورهب الشيء) รือฮฺฮิบะ อัช-ชัยอ คือ ทำให้
หวาดกลัวต่อสิ่งหนึ่ง

คำว่า (أُجِبْتُ) อัจซะบะฮฺ คือ สร้างความตื่นตระหนก
แก่เขา

สรุปแล้วรากศัพท์ของคำว่า อัล-อิรฮาบ มีความหมาย
เกี่ยวข้องกับความกลัว หรือสร้างความหวาดกลัว ซึ่ง
ความหมายของคำนี้ไม่ได้ชี้ว่าเป็นสิ่งที่ดี หรือเลวแต่อย่างใด
ความกลัวหรือการสร้างความหวาดกลัวไม่ได้เป็นพฤติกรรมที่
น่าตำหนิหรือน่าชมเชยแต่อย่างใด เพราะเมื่อใดที่มนุษย์เกิด
อาการกลัวต่อสัตว์ร้าย อันนี้คือความกลัวที่เกิดขึ้นโดย
ธรรมชาติ ซึ่งไม่สมควรตำหนิในความกลัวดังกล่าว เช่นเดียวกัน
มนุษย์มีความกลัวเมื่อมีผู้อื่นจะทำร้ายร่างกายของเขา
เนื่องจากสิ่งเหล่านี้เป็นสัญชาตญาณของมนุษย์และสัตว์
อัลลอฮฺได้ให้ทุกสรรพสิ่งมีความรู้สึกโดยสัญชาตญาณที่จะ
ปกป้องตนเองจากภัยอันตรายที่ตนเองประสบ ดังที่พระองค์ได้
ตรัสในซูเราะฮฺ ฏอฮา อายะฮฺที่ 50

﴿الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ﴾ [طه : 50]

ความว่า “(อัลลอฮฺ) คือ ผู้ทรงประทานทุกอย่างแก่สิ่งที่พระองค์
ทรงสร้างแล้วพระองค์ก็ทรงชี้แนะแนวทางให้” (ฏอฮา :50)

พฤติกรรมมักจะแสดงออกมาเมื่ออยู่ในภาวะอันตราย ซึ่งเรา
ไม่สามารถที่จะไปตำหนิได้

ส่วนความหมายเชิงวิชาการศาสนานั้น เราพบว่าคำนี้ (อัล-อิร
ฮาบ) ไม่ปรากฏในหลักฐานทางศาสนา นอกจากรากคำที่มี
พยัญชนะสามตัวอักษร และคำที่ผันมาจากคำเดิมที่มีพยัญชนะ
สี่ตัวอักษร ดังคำดำรัสของอัลลอฮ์

﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّيَ فَآرْهَبُونَ﴾ [البقرة : ๔๐]

ความว่า “และจงปฏิบัติ ตามสัญญาของข้าให้ครบ แล้วข้าจะ
ปฏิบัติตามสัญญาที่ทำกับพวกสูเจ้าให้ครบด้วย และเฉพาะข้า
เท่านั้นที่พวกสูเจ้าต้องเกรงกลัว” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ : 40)

﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَا حََّ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ

﴿هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ﴾ [الأعراف : 1๐๔]

ความว่า “และเมื่อความกริ้วโกรธได้สงบลงจากตัวของมูซา เขา
ก็เอาบรรดาแผ่นจารึกนั้นไป และในสิ่งที่ถูกจารึกไว้ในนั้นมี
คำแนะนำและความเอ็นดูเมตตาแก่บรรดาผู้ที่เกรงกลัวพระ
เจ้าของพวกเขา” (อัล-อะอ์ร็อฟ : 154)

﴿ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِلَّا هُوَ إِنَّمَّا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَأَيُّ فِرْعَوْنَ ﴾ [النحل

[๕๑ :

ความว่า “และอัลลอฮฺตรัสว่า พวกเจ้าอย่ายึดถือพระเจ้าสององค์ แท้จริงพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของค์เดียวเท่านั้น ดังนั้นเฉพาะข้าเท่านั้นที่พวกเจ้าต้องเกรงกลัว” (อัน-นะหฺล : 51)

﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رِعَبًا وَرَهَبًا ﴾ [الأنبياء : ๙๐]

ความว่า “แท้จริง พวกเขาแข่งขันกันในการทำความดีและพวกเขาวิ่งวอนขอด้วยความหวังที่มีต่อเราและด้วยความเกรงกลัวต่อเรา” (อัล-อันบิยาฮ์ : 90)

ทั้งหมดคือหลักฐานที่ชี้ถึงการให้ยาเกรงต่ออัลลอฮฺ และเป็นการชี้ให้เห็นถึงความสำคัญของการกระทำเช่นนั้นเนื่องจากเป็นการรักดีประเภทหนึ่ง ส่วนคำที่ใกล้เคียงกับคำว่า อัล-อิรฮาบ มากที่สุด คือคำในอายะฮฺต่อไปนี้

﴿ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ ﴾ [الأنفال : ๖๐]

ความว่า “และพวกเจ้าจงเตรียมไว้สำหรับ (ป้องกัน) พวกเขา ด้วยสิ่งที่พวกเจ้าสามารถเตรียมไว้ได้ อันได้แก่กำลังอย่างหนึ่ง อย่างใด และการผูกมัดไว้พร้อมใช้งาน โดยที่พวกเจ้าทำให้ศัตรู ของอัลลอฮฺและศัตรูของพวกเจ้าหวั่นเกรงด้วยสิ่งนั้น” (อัล-อันฟาล : 60)

อิบน์ญะรีรุ อัจญะมะอะบะรียฺ (เราะฮิมะฮฺสุลลอลฮฺ) กล่าวว่า คำนี้มีการไปใช้โดยกล่าววว่า

أَرْهَبْتَ الْعَدُوَّ وَرَهَبْتَهُ ، فَأَنَا أَرْهَبُهُ وَأَرْهَبُهُ إِرْهَابًا وَتَرْهِيبًا ، وَهُوَ الرَّهَبُ وَالرُّهْبُ
อันหมายถึง การทำให้ศัตรูเกิดความหวาดกลัว ซึ่งมีนัก

กวีอาหรับท่านหนึ่งนามว่า ฎุฟัยลฺ อัล-ฆะมะนะวียฺ กล่าวว่า

وَيْلٌ أُمَّ حَيٍّ دَفَعْتُمْ فِي مَحْوَرِهِمْ بَنِي كَلَابِ عَدَاةَ الرُّعْبِ وَالرَّهَبِ

ความว่า "ความพินาศยอมประสพแก่กลุ่มชนใดก็ตาม ที่ถูกชนเผ่ากิลาบบุกเข้าโจมตีในเข้าแห่งความตื่นตระหนกและหวาดกลัว" (กวีผู้นี้ได้ชื่นชมชนเผ่ากิลาบที่มีความกล้าหาญในการทำสงคราม เป็นที่หวาดกลัวของศัตรู)

และท่านได้อธิบายความหมายของอายะฮฺอัลกุรอานข้างต้นว่า "และพวกเจ้าจงตระเตรียมสรรพกำลังเต็ม

ความสามารถ สำหรับต่อสู้กับผู้ปฏิเสธศรัทธาต่อพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า ซึ่งระหว่างพวกเจ้ากับพวกเขาเหล่านั้นมีพันธะสัญญา และพวกเจ้าเกรงว่าพวกเขาอาจจะบิดพลิ้วสัญญานั้นเมื่อไรก็ได้”

คำว่า "เต็มความสามารถที่จะตระเตรียมได้" ก็คือ การเตรียมอาวุธยุทธโศปกรณ์ต่างๆ สัตว์พาหนะ เช่น ม้า เป็นต้น ทั้งนี้ เพื่อสร้างความหวาดกลัวแก่ศัตรูของพวกท่านและศัตรูของอัลลอฮฺ อีกนัยหนึ่งหมายถึงการสร้างหวาดกลัวแก่พวกที่เป็นศัตรูกับพวกเจ้าและเป็นศัตรูกับอัลลอฮฺ จากบรรดาผู้ตั้งภาคีกับพระองค์ ด้วยการที่พวกเจ้าตระเตรียมกองกำลังให้พร้อมอยู่เสมอ

จากจุดนี้จะเห็นว่าวัตถุประสงค์หลักของการตระเตรียมสรรพกำลังและการแสดงแสนยานุภาพทางทหารก็คือการสร้าง ความหวาดกลัวแก่บรรดาศัตรูที่คิดจะมาทำร้ายเรา หรือบิดพลิ้วสนธิสัญญาของการอยู่ร่วมกันอย่างสันติ

เรื่องนี้เป็นสิ่งที่ศาสนากำหนดไว้ ทั้งนี้เนื่องจากเป็นผลประโยชน์ของประเทศชาติ ไม่มีประเทศใดในโลกนี้ที่จะละเลยในเรื่องการเตรียมความพร้อมด้านทหาร เพราะหากละเลยในเรื่องดังกล่าวแล้วนั้นหมายถึงการยอมสวามิภักดิ์ต่ออริ

ราชศัตรูที่จะมานุกฎกอธิปไตยประเทศของตน ในที่สุดประเทศ
นั้นอาจจะตกอยู่ใต้อาณัติของประเทศอื่นอย่างง่ายดาย

สำหรับบทบัญญัติของอิสลามแล้ว การละเลยใน
ประเด็นนี้ถือเป็นสิ่งต้องห้าม เพราะเป็นการกระทำที่ขัดกับ
ปัญญา และขัดกับระเบียบปฏิบัติของนานาประเทศ ที่ระบุนถึง
การปกป้องชีวิตจากภัยคุกคาม สิ่งนี้ชี้ว่าเป็นจารีตปฏิบัติของทุก
ประชาชาติบนโลกใบนี้ ในกฎบัตรสหประชาชาติ หมวดที่ 7
มาตรา 51 ระบุว่า

"ไม่มีข้อความใดในกฎบัตรฉบับปัจจุบันจะลิดรอนสิทธิ
ประจำตัวในการป้องกันตนเองโดยลำพังหรือโดยร่วมกัน หาก
การโจมตีด้วยกำลังอาวุธบังเกิดแก่สมาชิกของสหประชาชาติ..."
นั่นหมายถึง สิทธินี้ไม่มีผู้ใดสามารถที่จะคัดค้านได้ และจากนี้
เองทำให้รู้ได้ว่าคำว่า อัล-อิรฮาบ (การก่อการร้าย) ไม่มีที่มา
ตั้งแต่แรกในศาสนาอิสลาม แต่เป็นคำที่ใช้กันโดยผันจากราก
ศัพท์เดิม ดังนั้นจึงไม่พบนิยามก่อการร้ายเชิงวิชาการของ
อิสลาม แม้ว่าความหมายเชิงภาษาจะมีความชัดเจนก็ตาม คือ
การสร้างควมหวาดกลัว และการที่ศัพท์นี้ไม่มีนิยามในเชิง
วิชาการศาสนานั้น มิได้หมายถึงศาสนาของเรามีความบกพร่อง

ในการอธิบายปัญหาหากการก่อการร้ายแต่อย่างใด แท้จริงแล้ว ศาสนาอิสลามได้อธิบายในเรื่องนี้อย่างชัดเจน ซึ่งเราจะได้อธิบายต่อไป อินชาอัลลอฮ์

ดังที่ได้กล่าวมาแล้วว่า ศาสนาอิสลามเป็นศาสนาที่ชัดเจน เราไม่สามารถที่จะมากำหนดคำนิยามสำหรับคำศัพท์ที่ไม่มีที่มาแต่เดิมในศาสนา ดังนั้นจึงไม่สามารถที่จะกำหนดข้อตัดสิน (หุก่ม) ตลอดจนบทลงโทษโดยพลการได้ แต่กระนั้นก็ตามข้อเท็จจริงความหมายทางภาษาของศัพท์นี้ (อัล-อิรฮาบ) ชัดเจนมาก นั่นคือการสร้างความหวาดกลัว หรือความตื่นตระหนก ส่วนที่เหลือคือนิยามตามจารีต ซึ่งเราสามารถเสนอเฉพาะบางคำนิยาม เพราะยังไม่มีอะไรสรุปออกมาชัดเจนเท่าใดนัก

1. พจนานุกรมการเมืองระบุว่า การก่อการร้าย หมายถึงการใช้ความรุนแรงนอกกฎหมาย หรือข่มขู่คุกคามด้วยวิธีการต่าง ๆ เช่น การลอบสังหาร การทรมาน การทำลายเพื่อจุดประสงค์ทางการเมืองบางอย่าง เช่นเพื่อให้บุคคลหรือองค์กรเสียหายในการต่อต้านอำนาจ หรือเพื่อเป็นวิธีการเพื่อได้มาซึ่ง

ข้อมูล หรือทรัพย์สิน และอาจกล่าวโดยรวมคือการบังคับขู่เข็ญ อีกฝ่ายหนึ่งให้ยอมสวามิภักดิ์ต่ออำนาจของฝ่ายที่ก่อการร้าย

2. สารานุกรมอาหารนานาชาติ ระบุว่า การก่อการร้าย คือการใช้ความรุนแรง หรือข่มขู่เพื่อให้เกิดความหวาดกลัว

3.พจนานุกรมออกซ์ฟอร์ด (The Oxford Dictionary) ระบุว่าผู้ก่อการร้าย คือผู้ที่ใช้ความรุนแรงอย่างมีระบบเพื่อให้ได้มาซึ่งเป้าประสงค์ทางการเมือง

เมื่อพิจารณาจากคำนิยามทั้งหลายแล้วพบว่าคำนิยามดังกล่าวนั้นสอดคล้องกับคำนิยามเชิงภาษาเท่านั้นคือ การเจตนาสร้างความน่ากลัว หรือทำให้เกิดความตื่นตระหนก แต่ทว่ายังมีบางคำในนิยามนั้นยังไม่การจำกัดความที่ชัดเจน เช่น คำว่า นอกกฎหมาย หรือ คำว่า ฝ่ายหนึ่ง

ในนิยามแรกทีระบุคำว่า "กฎหมาย" แล้วเราจะใช้กฎหมายฉบับใด กฎหมายของประเทศไหน หากแม้ว่าตรงกับกฎหมายของทุกประเทศ แล้วก่อการร้ายระดับสากลเราต้องใช้อีกกฎหมายฉบับใดมาบังคับ

ส่วนคำว่า ฝ่ายหนึ่ง บางทีฝ่ายก่อการร้ายอาจกล่าวปฏิเสธว่าพวกเขาไม่ได้เป็นฝ่ายก่อการร้าย ตกลงใครที่เป็น

ฝ่ายแรก ? หรือว่าทุกฝ่ายที่อยู่ตรงข้ามกับอีกฝ่ายจะถือว่าเป็นผู้ก่อการร้ายเสมอไปเช่นนั้นหรือ? และยังมีคำอื่น ๆ อีกที่มีได้จำกัดความอย่างชัดเจน

ในคำนิยามที่สอง ถามว่าทุก ๆ เหตุการณ์ความรุนแรงที่ทำให้กลัว ถือว่าเป็นก่อการร้ายใช่หรือไม่? แนนอนคำตอบคือไม่ เพราะการเห็นความรุนแรงสยดสยองที่เราพบเห็นทุกวันก็ไม่ได้เรียกว่าก่อการร้ายเสมอไป

เช่นเดียวกับคำนิยามตามที่ปรากฏในพจนานุกรมของออกซ์ฟอร์ด ก็ถือว่ายังไม่สมบูรณ์ครอบคลุม เพราะว่าบางครั้งเหตุรุนแรงที่เกิดขึ้น ผู้ก่อการมิได้มีเจตนาเพื่อบรรลุเป้าหมายทางการเมืองก็ได้

ดังนั้น ทุกคนต่างเห็นพ้องว่า ก่อการร้าย คือ การเจตนาสร้างความหวาดกลัว แต่กระทำถึงระดับไหน วิธีการเป็นเช่นใดยังเป็นข้อถกเถียงกันซึ่งยังไม่สามารถกำหนดคำนิยามร่วมกันที่ทุกฝ่ายยอมรับ

ส่วนคำว่าก่อการร้ายเริ่มปรากฏเมื่อใดนั้น ตามพจนานุกรมสากลแล้ว คำนี้เกิดขึ้นหลังปฏิวัติในฝรั่งเศส เมื่อปี ค.ศ. 1789 - 1799 ตอนผู้ประท้วงได้ยึดครองอำนาจในฝรั่งเศส พวกเขาได้ใช้

ความรุนแรงกับผู้ที่อยู่ตรงข้ามกับพวกเขา ดังนั้นในสมัยนั้นจึง รู้จักกันว่า สมัยการปกครองของพวกก่อการร้าย หลังจากนั้นก็มี เหตุก่อการร้ายและ กลุ่มก่อการร้ายเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ดังเช่น กลุ่มต่อไปนี้

กลุ่มคูลักซ์แคลน¹ เป็นกลุ่มก่อการร้ายในอเมริกา ที่ใช้ ความรุนแรงกับอเมริกันชนผิวสี ตลอดจนผู้ที่ให้ความเห็นใจกับ คนผิวสี

ที่ดำเนินการ (Ku Klux Klan) เป็นองค์กรลับภายในประเทศสหรัฐอเมริกา แคลน คัลกซ์¹ องค์กรนี้มีแนวคิดเหยียดสีผิวแบบ ส่วนใหญ่พบทางใต้ของประเทศ โดยคนอเมริกันผิวขาว โดยก่อตั้งขึ้นในปี บสดโต่งและมีจุดประสงค์เพื่อกำจัดคนผิวสีให้หมดไปจากสหรัฐอเมริกา เปิดให้เห็นแค่เพียง 1865 สมาชิกของกลุ่มจะแต่งตัวด้วยชุดสีขาวและมีหมวกคลุมศีรษะ (Ulysses S. Grant) ได้มีการ แกรนต์ .เอส ยูลิสซิส ในสมัยประธานาธิบดี ดวงตาและปาก ซึ่งมีอันตรายต่อระบอบการ เป็นกลุ่มผู้ก่อการร้ายนอกกฎหมาย แคลน คัลกซ์ คู ประกาศว่า 1868-1870 จนทำให้ จึงมีการกวาดล้างกลุ่มเอียงขวาจัดอย่างจริงจังในช่วงปี ปกครอง ผู้แปล-กลุ่มสลายไปอยู่ช่วงเวลาหนึ่ง

กองพลน้อยแดงอิตาลี (Red Brigades) กลุ่มกองทัพบกแดงในเยอรมันทั้งสองกลุ่มนี้เกิดขึ้นใน ประมาณปี ค.ศ. 1960 ในศตวรรษที่ 20

ทั้งสองกลุ่มดังกล่าวนี้มีจุดมุ่งหมายหลักคือทำลายระบบการเมืองการปกครอง ตลอดจนระบบเศรษฐกิจที่มีอยู่ในประเทศของตนเพื่อจะนำระบบใหม่มาแทนที่

ชาวยิวเองก็มีองค์กรลับมากมาย ซึ่งเป็นกลุ่มก่อการร้ายที่ก่อตั้งขึ้นก่อนที่ชาวยิวจะเข้ายึดครองปาเลสไตน์ เช่น องค์กรฮาฆอนาห์ (Haganah) ฮาโซเมอร์ (Hashomer) ปาลมาค (Palmach) เฮอร์ซุน (Irgun) ซิตริออน หรือเลฮี (Lehi) และ กาค (Kach)

ส่วนบุคคลที่มีชื่อเสียงในการใช้ความรุนแรงปราบปรามศัตรูทางการเมืองของตน เช่น ฮอดอล์ฟ ฮิตเลอร์ (Adolf Hitler) เบนิตโต มุสโสลินี (Benito Mussolini) และโจเซฟ สตาลิน (Joseph Stalin) แห่งสหภาพโซเวียต

จากประวัติศาสตร์ข้างต้นสามารถสรุปได้ดังนี้

1. คำว่า ก่อการร้ายได้ปรากฏขึ้นในช่วงตอนปลายของศตวรรษที่ 18 ในขณะที่ศาสนาอิสลามถือกำเนิดก่อนการเกิดคำศัพท์มายาวนานถึง 12 ศตวรรษ

2. ผู้ที่ใช้ศัพท์คำว่าก่อการร้าย คนแรกในประวัติศาสตร์ คือชาวตะวันตก(ชาวยุโรป) หมายเป็นชาวอาหรับหรือชาวมุสลิมแต่อย่างใด

3. ประวัติหรือลำดับเหตุการณ์ของการกำเนิดและวิวัฒนาการของศัพท์ก่อการร้ายนั้นถูกบันทึกว่าผู้ก่อการร้ายทั้งหมดนั้นมีใช่ชาวมุสลิมเลย และไม่ใช่ชาวอาหรับด้วย

4. การที่มีกลุ่มหรือบุคคลที่ที่เป็นชาวมุสลิม แต่มีพฤติกรรมสอดคล้องกับนิยามก่อการร้ายนั้น ไม่ได้หมายความว่าศาสนาของเขาเป็นสาเหตุให้เขากลายเป็นผู้ก่อการร้าย เรื่องนี้เราสามารถยืนยันด้วยประวัติศาสตร์และสติปัญญา เพราะหากเราอมรับว่าอิสลามคือสาเหตุของการก่อการร้ายตามที่กล่าวอ้างแล้ว ทั้ง ๆ ที่ศาสนาอิสลามมีก่อนการเกิดขึ้นของศัพท์เหล่านี้ประมาณ 1,400 กว่าปี ถ้าเช่นนั้นก็แสดงว่าโลกนี้เต็มไปด้วยการก่อการร้ายที่ยาวนานมีระยะเวลาถึง 1,400 กว่าปี ซึ่งเป็นเรื่องที่เป็นไปไม่ได้ นับประสาอะไรที่จะไปเชื่อถือเช่นนั้น

แต่ตามที่เราทราบนั้นศาสนาอิสลามได้กำหนดการกระทำที่เป็นอาชญากรรมรุนแรง และการกระทำที่เป็นบาปมหันต์มานานกว่า 1,400 ปีมาแล้ว ในขณะที่กฎหมายภายหลังเพิ่งระบุว่าการกระทำดังกล่าวเป็นการก่อการร้าย ซึ่งแสดงว่าอิสลามได้มีกำหนดวิธีการปราบปรามและป้องกันการก่อการร้ายมาก่อนกฎหมายใด ๆ ที่มีอยู่บนโลก

และการกระทำดังกล่าวมีดังเช่นต่อไปนี้

1. การฆ่าผู้บริสุทธิ์โดยเจตนา การกระทำเช่นนี้เป็นสิ่งต้องห้ามอย่างยิ่งในอิสลาม และการลงโทษสำหรับผู้ก่ออาชญากรรมนี้คือประหารชีวิต ดังที่อัลลอฮ์ได้ตรัสในอัลกุรอานว่า

﴿ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ

فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ [المائدة: 32]

ความว่า “เนื่องจากเหตุอันนั้นแหละ เราจึงได้บัญญัติแก่วงศ์วานอิสราเอลว่า แท้จริงผู้ใดฆ่าชีวิตหนึ่งโดยมิใช่เป็นการชดเชยอีกชีวิตหนึ่ง หรือมิใช่เนื่องจากการบ่อนทำลายในแผ่นดินแล้วก็ประหนึ่งว่าเขาได้ฆ่ามนุษย์ทั้งมวล” (อัล-มาอิเดฮฺ :32)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ﴾ [البقرة : 178]

ความว่า “ผู้ศรัทธาทั้งหลาย! อัล-กิศศ (การประหารฆาตกรให้ตายตามในกรณีที่มีผู้ถูกฆาต) นั้นได้ถูกกำหนด แก่พวกเจ้าแล้ว” (อัล-บะเกาะเราะฮะฮฺ : 178)

﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا﴾ [البقرة : 93]

ความว่า “และผู้ใดฆ่าผู้ศรัทธาโดยจงใจ การตอบแทนแก่เขาก็คือนรกญะฮันนัม โดยที่เขาจะอยู่ในนั่นตลอดกาล” (อัน-นิสาฮฺ : 93)

﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ [الأَنْعَام : 151]

ความว่า “และอย่าฆ่าชีวิตที่อัลลอฮ์ทรงห้ามไว้ นอกจากด้วยสิทธิอันชอบธรรมเท่านั้น” (อัล-อันอาม:151)

2. การสร้างความเสียหายบนหน้าแผ่นดิน ด้วยการปล้นสะดม การสร้างความหวาดกลัวแก่ผู้คนที่อยู่อย่างสงบสันติ ซึ่งรวมถึงการวางระเบิด การจี้เครื่องบิน เรือ รถไฟ หรือพาหนะโดยสารชนิดต่าง ๆ การกระทำเช่นนี้ในอิสลามถือว่าเป็น

บาปที่มหันต์ และต้องได้รับโทษอย่างหนัก ไม่ว่าจะเป็นการ
ประหารชีวิต การตัดมือ หรือเท้า หรือจำคุก นอกจากในวันกียา
มะฮฺเขาผู้นั้นต้องรับโทษจากอัลลอฮฺอีกด้วย ดังที่อัลลอฮฺตรัสว่า
﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ
يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ [المائدة : 33]

ความว่า “แท้จริงการตอบแทนแก่บรรดาผู้ที่ทำสงคราม
ต่ออัลลอฮฺและศาสนทูตของพระองค์ และพยายามบ่อนทำลาย
ในแผ่นดิน ก็คือการทำพวกเขาจะถูกฆ่า หรือถูกตรึงบนไม้
กางเขน หรือมือของพวกเขาและเท้าของพวกเขาจะถูกตัดสลัด
ข้าง หรือถูกเนรเทศออกไปจากแผ่นดิน เหล่านี้คือความอัปยศ
ที่พวกเขาจะได้รับในโลกนี้ และพวกเขาจะได้รับการลงโทษอัน
ใหญ่หลวงในปรโลก” (อัล-มาอิดะฮฺ : 33)

3. ความพยายามเปลี่ยนแปลงอำนาจการปกครองที่มี
ความชอบธรรมด้วยวิธีการที่รุนแรง การก่อการเช่นนี้ถือเป็น
บาปมหันต์อย่างหนึ่งและบทลงโทษ คือการประหารชีวิต ท่านบี
มุหัมหมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม ได้กล่าวว่า

«مَنْ آتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ أَوْ يُفَرِّقَ
جَمَاعَتَكُمْ فَأَقْتُلُوهُ»

ความว่า “ผู้ใดที่ก่อการอย่างใดอย่างหนึ่ง (เพื่อให้อำนาจพวก
ท่านกระทบกระเทือน หรือต้องการให้พวกท่านแตกแยกในหมู่
คณะ) ในขณะที่พวกท่านมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันต่อผู้นำ
คนหนึ่งอยู่แล้ว ก็จงประหารชีวิตผู้ก่อการเช่นนั้น” (บันทึกโดย
มุสลิม บทว่าด้วย อัล-อิมาระฮะฮฺ (การปกครอง) เลขที่หะดีษ
1852 และอะหมัด 4/341)

นี่คือคอกโลกที่อิสลามพยายามพิทักษ์ปกป้องระบบของ
สังคมมุสลิมโดยรวม

4. การลักขโมย บทลงโทษในศาสนาอิสลามคือการตัด
มือผู้ที่ลักขโมยทรัพย์สินผู้อื่น ดังที่ปรากฏในสุเราะฮฺ อัล-มาอิดะฮฺ
อายะฮฺที่ 38

﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ﴾ [المائدة : 38]

ความว่า “ขโมยชายและขโมยหญิงนั้นจงตัดมือของเขาทั้งสองคน ทั้งนี้เพื่อเป็นการตอบแทนในสิ่งที่ทั้งสองนั้นได้แสวงหาไว้ (และ) เพื่อเป็นเยี่ยงอย่างการลงโทษจากอัลลอฮฺ และอัลลอฮฺ นั้นทรงเดชานุภาพ ทรงปรีชาญาณ”

และยังมีสิ่งอื่น ๆ อีกมากมาย ซึ่งเราพบว่าบทบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้านั้นเหมาะสมที่จะนำมาใช้กับทั่วพื้นแผ่นดินนี้กับผู้ที่แตกต่างทางฐานะ ภูมิประเทศ ภาษาและวัฒนธรรม ซึ่งเมื่อใดที่บทบัญญัติของอัลลอฮฺถูกนำมาใช้ก็จะนำมาซึ่งความสันติสุขแก่มวลมนุษยทุกคน

ด้วยเหตุนี้เอง ที่ประชุมสมานิติศาสตร์อิสลาม จัดโดยองค์กรสันนิบาตโลกอิสลาม ครั้งที่ 16 ปี ฮ.ศ. 1422 ณ เมืองมักกะฮฺ จึงได้มีมติกำหนดค่านิยามก่อการร้าย คือ “การก่อเหตุร้ายที่กระทำโดยบุคคล กลุ่มองค์กร หรือรัฐ ต่อมนุษยไม่ว่าจะเป็นด้านศาสนา สติปัญญา ทรัพย์สิน หรือเกียรติยศ ซึ่งรวมถึงการก่อให้เกิดความกลัว การสร้างความเดือดร้อน การข่มขู่ หรือการคร่าชีวิตโดยไม่ชอบธรรม และสิ่งที่เกี่ยวข้องกับกองโจร ชุมทำร้าย ปล้นสะดมตามเส้นทางสัญจร และทุกการกระทำที่รุนแรง หรือการ

ข่มขู่ที่กระทำโดยตัวบุคคลหรือกลุ่มองค์กร เพื่อให้ผู้คน
ทั่วไปเกิดความหวาดกลัว สร้างความลำบากในการดำเนิน
ชีวิต ลิดรอนสิทธิเสรีภาพ และทำให้สถานการณ์อยู่ใน
ภาวะอันตราย เช่นเดียวกับการทำลายสิ่งแวดล้อม หรือ
ระบบสาธารณูปโภคของส่วนบุคคลหรือส่วนรวม หรือทำ
อันตรายต่อทรัพยากรของชาติหรือที่มีอยู่ตามธรรมชาติ
ทั้งหมดเป็นรูปแบบของการบ่อนทำลายบนหน้าแผ่นดิน
ที่อัลลอฮ์ได้ห้ามมวลมุสลิมกระทำการเช่นนั้น”

คำนิยามนี้ถือว่าเป็นนิยามของการก่อการร้ายที่
สมบูรณ์ครบถ้วนที่สุด

และอีกประการหนึ่งที่เรควรระมัดระวัง คือ ความ
พยายามที่จะลบล้างคำศัพท์เฉพาะของศาสนาอิสลามที่ปรากฏ
ในอัลกุรอาน เช่นคำว่า ญิฮาด (การต่อสู้) ในหนทางของอัลลอฮ์
อัล-วะลาอ์ (ความรักและภักดีต่อมุสลิม) และ อัล-บะเราะอ์
(การตัดขาดจากผู้ปฏิเสธศรัทธา) และคำอื่น ๆ อีกมากมาย

มีบางประเทศและบางคนที่เรียกร้องให้มีการลบล้าง
คำศัพท์เหล่านั้นในหลักสูตรการศึกษาและการใช้ชีวิตประจำวัน
พวกเขาพยายามกดดันให้มีการลบศัพท์เหล่านั้นด้วยเหตุผล
เพื่อปราบปรามการก่อการร้ายและเผยแพร่ความเชื่ออาหรับต่อ

กัน แต่พวกเขาหาวิธีไม่ว่าการกระทำของเขาเป็นสาเหตุสำคัญที่จะให้การก่อการร้ายเผยแพร่มากยิ่งขึ้น เนื่องด้วยเหตุผลดังต่อไปนี้

1. การกระทำเช่นนี้ถือว่าเป็นการแทรกแซงในศาสนาที่อัลลอฮ์ได้ประทานลงมาแก่มวลมนุษยชาติ พระองค์ทรงพอพระทัยและยินยอมให้อิสลามเป็นศาสนา การแทรกแซงเช่นนี้ถือเป็นการก่อร้ายทางความคิดและความเชื่ออย่างรุนแรงที่สุด

2. คำศัพท์เฉพาะทางศาสนาเหล่านี้แม้ว่าจะพยายามสุดความสามารถในการที่จะลบล้าง แต่ทว่าคำเหล่านั้นจะคงอยู่อย่างนิรันดร์ เนื่องจากเป็นคำที่ชาวมุสลิมและผู้ปฏิบัติศรัทธารู้จักกัน เนื่องจากศาสนาอิสลามและคัมภีร์อัลกุรอานคือสิ่งที่อัลลอฮ์รับประกันว่าพระองค์จะปกป้องรักษาชั่วกาลนาน

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر : 9]

ความว่า “แท้จริงเราได้ให้ข้อตักเตือน (อัลกุรอาน) ลงมา และแท้จริงเราเป็นผู้รักษามันอย่างแน่นอน” (อัล-หิจญ์รฺ : 9)

ความพยายามที่จะลบล้างคำศัพท์ทางศาสนาและอบิดะฮ์ จะไม่ประสบความสำเร็จ นอกจากจะต้องบรรลุผลขั้นหนึ่ง

คือ พยายามกีดกันไม่ให้มีการศึกษาเกี่ยวกับคำเหล่านี้โดยตรง
ทั้ง ๆ ที่ทราบกันดีว่าคำเหล่านี้จะคงอยู่ในอัลกุรอานและในใจ
ของชาวมุสลิมอย่างถาวร ซึ่งเป็นความเชื่อมั่นที่ชาวมุสลิมยึดถือ
นั่นหมายความว่า การกล่าวถึงคำเหล่านี้จะคงมีอยู่ต่อไป แต่จะ
มีคนบางกลุ่มฉวยโอกาสนี้ห้ามไม่ให้มีการศึกษาคำศัพท์เฉพาะ
เหล่านี้โดยข้ออ้างต่าง ๆ นานา ในที่สุดพวกเขาจะตีความ
คำศัพท์เหล่านี้ตามแนวคิดหรืออารมณ์ที่พวกเขาต้องการ ซึ่ง
เป็นสิ่งที่อันตรายอย่างยิ่ง เพราะมุสลิมไม่สามารถที่จะปฏิเสธ
คำศัพท์ที่ถูกต้องตามที่ปรากฏในคัมภีร์ของอัลลอฮฺ อันเป็น
พจนานุกรมที่สัจจริงที่สุดและเป็นคัมภีร์ที่เที่ยงตรงที่สุด

ส่วนที่เหลือคือความหมายของคำศัพท์เหล่านั้น เมื่อมี
การกีดกันไม่ให้อธิบายด้วยความหมายที่ถูกต้อง ความหมายที่
เป็นเท็จก็จะปรากฏแทนที่โดยไม่มีข้อโต้แย้งใด ๆ และเมื่อนั้น
แหละมะวลมมนุษย์จะถูกคุกคามโดยก่อการร้ายอย่างยาวนาน
จนกว่าพวกเขาจะหันกลับออกมาจากจุดยืนอันเลวร้ายนั้น
จุดยืนที่น่าพาซึ่งความหายนะและความเสียหาย นี่คือนสิ่งที่
ข้าพเจ้าจะเรียนถึงคำศัพท์เหล่านี้และสิ่งที่เกี่ยวข้อง

สาเหตุของการเกิดการก่อการร้าย

ส่วนสาเหตุที่ทำให้เกิดการก่อการร้าย ข้าพเจ้าขอสรุปพอสังเขปดังนี้

สาเหตุที่ 1 การหันหลังให้กับบทบัญญัติหรือกฎหมายของอัลลอฮ์

และถือเป็นสาเหตุหลักที่ก่อให้เกิดปัญหาการก่อการร้ายอย่างแพร่หลายในทุกวันนี้ คือ การหันหลังให้กับบทบัญญัติหรือกฎหมายของอัลลอฮ์ มิได้นำมาบังคับใช้บนพื้นแผ่นดิน แท้จริงเมื่ออัลลอฮ์ทรงสร้างสรรพสิ่งทั้งหลายบนโลกใบนี้พระองค์ทรงรอบรู้เป็นอย่างดีว่าสิ่งไหนคือสิ่งที่เหมาะสมกับบ่าวของพระองค์ (รวมถึงกฎหมายด้วย) ดังที่พระองค์ตรัสไว้ในซูเราะฮ์ อัล-มุลก อายะฮ์ที่ 14

﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ [الملك : 14]

ความว่า “พระองค์ผู้ทรงสร้างจะมีทรงรอบรู้ดอกหรือ ? พระองค์คือผู้ทรงรอบรู้ยิ่งกว่าผู้ทรงตระหนักรู้ยิ่ง”

อัลลอฮ์ได้ประทานศาสนาอิสลามให้เป็นศาสนาสุดท้ายที่สมบูรณ์ที่สุด เหมาะสมกับมวลมนุษยย์ทุกคน ไม่ว่าจะ

เป็นกิจการที่เกี่ยวข้องกับโลกนี้และโลกหน้า อัลลอฮฺจะรักษาศาสนานี้ดังที่พระองค์รักษาธรรมเนียมของพระองค์เอง นั่นคือ คัมภีร์อัลกุรอาน ซึ่งเป็นพระพจนารถของพระผู้ทรงอภิบาลแห่งสากลโลก

และความจริงอีกประการหนึ่งซึ่งเราส่วนใหญ่อาจจะคิดไม่ถึง นั่นคือ เราในฐานะที่เป็นมุสลิม ทุกครั้งที่เราเรียกร้องให้มีการนำกฎหมายอิสลามมาใช้ในโลกนี้ มิได้หมายถึงว่าเรานั้นจะบังคับมนุษย์ทุกคนนับถือศาสนาอิสลาม นั่นไม่ใช่เป้าหมายของการเรียกร้องของเรา เพราะอัลลอฮฺได้ตรัสอย่างชัดเจนแล้วว่า

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ [البقرة: ๒๕๖]

ความว่า “ไม่มีการบังคับกันในเรื่องเกี่ยวกับศาสนา” (อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 256)

เรามีหน้าที่ต้องเชิญชวนและส่งเสริมมวลมนุษยสูศาสนาอิสลาม แต่ทว่าเราไม่สามารถที่จะไปบีบบังคับผู้หนึ่งผู้ใดเข้ารับอิสลาม อัลลอฮฺตรัสในสุเราะฮฺ ยูนุส อายะฮฺ ที่ 99 ว่า

﴿يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ [يونس : ๙๙]

ความว่า “และหากพระเจ้าของเจ้าทรงประสงค์ แน่แน่นอน ผู้ที่อยู่ในแผ่นดินทั้งมวลจะศรัทธา เจ้าจะบังคับมวลชนจนกว่าพวกเขาจะเป็นผู้ศรัทธากระนั้นหรือ ?”

ณ จุดนี้ เราขอเรียกร้องให้ทุกรัฐบาลประเทศมุสลิมนำกฎหมายอิสลามมาใช้ในการปกครองบ้านเมือง เนื่องจากจะทำให้สังคมเกิดสันติสุข ผู้คนในยุคแรกของอิสลามได้ลิ้มรสของความสงบสุขภายใต้การปกครองที่มีความมั่นคง สังคมที่ปลอดภัย และความเจริญมั่งคั่งมากมาย ทั้งผู้ที่เป็นมุสลิมและผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมล้วนแล้วได้รับอานิสงค์ภายใต้การปกครองของอิสลาม

อัลลอฮฺ ตะอาลา ได้ทรงชี้แนะแก่เราวิธีการปฏิสัมพันธ์กับผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมในเรื่องการปกครองและการพิพากษาพระองค์ตรัสว่า

﴿فَإِنْ جَاءَكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

[المائدة: ๔๒] ﴿

ความว่า "ถ้าหากพวกเขาฆ่าเจ้า ก็จงตัดสินระหว่างพวกเขา หรือไม่ก็หลีกเลี่ยงพวกเขาเสีย และถ้าหากเจ้าหลีกเลี่ยงพวกเขา พวกเขาก็จะไม่ให้โทษแก่เจ้าได้แต่อย่างใดเลย และหากเจ้าจะตัดสิน ก็จงตัดสินระหว่างพวกเขา ด้วยความยุติธรรม แท้จริงอัลลอฮ์นั้นทรงรักบรรดาผู้ที่ยุติธรรม" (อัล-มาอิดะฮฺ : 42)

การผินหลังให้กับบทบัญญัติหรือกฎหมายของอัลลอฮ์ เป็นสาเหตุหลักให้มนุษย์หลงทาง มีเดบอด และมีความทุกข์ ดังที่พวกเราต่างประสบอยู่ในปัจจุบัน อัลลอฮ์ได้ตรัสในซูเราะฮฺ ฎอฮา อายะฮฺที่ 124

﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾
[طه : 1๒๔]

ความว่า "และผู้ที่ผินหลังจากการรำลึกถึงข้า แท้จริงสำหรับเขา คือการมีชีวิตอยู่อย่างคับแค้น และเราจะให้เขาพินคืนชีพในวันกิยามะฮฺ (วันปรโลก)ในสภาพของคนตาบอด"

ความเป็นอยู่ที่คับแค้นก็คือ ความทุกข์นั่นเอง

ดังนั้น การที่ระบบปกครองที่ห่างไกลจากบทบัญญัติอิสลามในชีวิตประจำวัน ไม่ว่าจะด้านการปกครอง เศรษฐกิจ สังคม ความมั่นคง และอื่น ๆ (ซึ่งสิ่งเหล่านั้นศาสนาได้อธิบายอย่างชัดเจนและครบถ้วนสมบูรณ์) เป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดความทุกข์ และหนึ่งในประเภทความทุกข์ก็คือ การก่อการร้าย

สาเหตุที่ 2 ความสุดโต่ง

และส่วนหนึ่งจากสาเหตุของการเกิด การก่อการร้าย คือ ความสุดโต่ง นั่นคือ ความเกินเลยขอบเขตที่ได้กำหนด ซึ่งเป็นพฤติกรรมที่อันตรายอย่างยิ่งในทุกด้าน แม้ว่าจะเป็นเรื่องเกี่ยวกับศาสนาก็ตาม อิสลามได้เตือนระวังเกี่ยวกับความสุดโต่งในศาสนา ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวไว้

[إِيَّاكُمْ وَالْعُلُوَّ] [رواه النسائي ٣٠٥٧، وابن ماجه ٣٠٢٩]

ความว่า “พวกท่านพึงระวัง การเกินเลยขอบเขตในศาสนา”
(อัน-นะสาอียี 3057, อิบน์ มาญะฮฺ 3029)

«هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» [رواه مسلم ٢٦٧٠]

ความว่า “บรรดาผู้ที่สุดโต่งเกินเลยขอบเขตทั้งในเรื่องศาสนา และทางโลกได้มีความวิบัติแล้ว” (มุสลิม 2670)

ความสุดโต่งบางครั้งเกิดขึ้นในเรื่องเกี่ยวกับศาสนา ซึ่งเป็นสิ่งที่ต้องห้าม และบางครั้งเกิดขึ้นเพื่อต่อต้านหรือต่อสู้กับศาสนา ซึ่งนับว่าเป็นความสุดโต่งที่ตรงข้ามกัน เป็นที่ทราบดีว่า ทั้งสองฝ่ายจะขัดแย้งกันอย่างสิ้นเชิง ทั้งสองฝ่ายจะมีส่วนเกี่ยวข้องทำให้เกิดบุคคลที่มีแนวคิดสุดโต่ง เพราะความสุดโต่งที่มีมูลเหตุจูงใจจากการต่อต้านศาสนา จะทำให้เกิดปฏิกริยา ย้อนกลับและเกิดบุคคลที่มีความคิดสุดโต่งในศาสนา และในทางตรงข้ามก็เป็นเช่นนั้นด้วย

ศาสนาของอัลลอฮฺเป็นศาสนาที่อยู่ตรงกลางระหว่างความสุดโต่งกับความละเลย ประชาชาติอิสลามถือว่าเป็นประชาชาติสายกลางจากประชาชาติที่มีอยู่ทั้งหมด คนที่มีแนวคิดสุดโต่งในศาสนาเขาผู้นั้นมิได้ถือว่าเป็นบุคคลที่ยึดมั่นกับหลักคำสอนของศาสนาอย่างแท้จริง ท่านเราะสูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิอะสสลัมได้กล่าวถึงบุคคลประเภทนี้ว่า

«فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي» متفق عليه.

ความว่า "ดังนั้นบุคคลใดที่ไม่ปรารถนาแบบฉบับของฉัน (เขาผู้นั้น) ก็ไม่ใช่พวกของฉัน" (บันทึกโดย อัล-บุคอรี : 5063 และมุสลิม : 1401)

ส่วนผู้ที่อยู่ตรงข้ามกับพวกสุดโต่งในศาสนา คือ พวกที่ต่อต้านศาสนาโดยสิ้นเชิงไปเลย พวกนี้คือพวกที่ไม่สนใจในเรื่องศาสนา ความสุดโต่งแบบนี้จะทำให้เกิดความสุดโต่งทางแนวคิดหรือเกิดกลุ่มที่ติดอาวุธ หรืออาจจะกลายเป็นสาเหตุของการขยายตัวความสุดโต่งแบบแรก เนื่องจากเป็นแรงปฏิกิริยาตอบโต้ต่อแนวทางแบบหลังที่หลงผิดนั้นเสียเอง

สาเหตุที่ 3 การตีความที่ผิดพลาด

สาเหตุที่ทำให้เกิดการก่อการร้าย คือ การตีความที่ผิดพลาด ผู้ที่ก่อเหตุร้ายเขาจะไม่ลงมือกระทำนั้นนอกจากจะต้องวางแผนเตรียมการ หรือพิจารณาไตร่ตรองล่วงหน้า โดยเฉพาะในด้านแนวคิด บางครั้งอาจจะเกิดข้อผิดพลาดในการเตรียมการ บางครั้งเขาประเมินสถานการณ์ผิดพลาด หรือขัดแย้งกับสถานการณ์ความเป็นจริงที่เป็นอยู่ หรือ ผู้ที่ก่อการ

นั้นกระทำไปตามอารมณ์ของตนเองโดยลืมนัดจรรยาหรือแกล้ง
ลืมนัด แต่พยายามหาสารพัดเหตุผลเพื่อให้การก่ออาชญากรรม
ของเขานั้นมีความชอบธรรม และบางครั้งการตีความที่ผิดพลาด
เกิดจากการให้ข้อมูลผิด ๆ จึงทำให้เกิดตัดสินใจที่ผิดพลาดจนสู่
การกระทำที่ทำให้เกิดผลร้ายตามมา

อัลลอฮ์ได้ตรัสถึงความคิดของชาวนรกหรือผู้ที่ถูก
ทรมานด้วยการลงโทษอันเจ็บแสบ ทั้ง ๆ ที่พวกเขาเหล่านั้นคิดว่า
พวกเขาได้อยู่บนสวรรค์แล้ว

﴿قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ
فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ﴿١٠٥﴾﴾ (الكهف: ١٠٣-١٠٥)

ความว่า “จงกล่าวเถิด (มุฮัมมัด) เราจะแจ้งแก่พวกท่านไหม ถึง
บรรดาผู้ที่ขาดทุนยิ่งในกิจการงาน คือบรรดาผู้ที่การขวนขวายของ
พวกเขาสูญสิ้นไป ในการมีชีวิตในโลกนี้และพวกเขาคิดว่า
แท้จริงพวกเขาปฏิบัติความดีแล้ว เขาเหล่านั้นคือบรรดาผู้
ปฏิเสธศรัทธาต่อโองการทั้งหลายของพระผู้เป็นเจ้าของพวกเขา
และการพบปะกับพระองค์ ดังนั้นกิจการงานของพวกเขาจึงไร้ผล

และในวันกียามะฮฺเราจะไม่ให้มันมีค่าแก่พวกเขาเลย” (อัล-กะฮฺฟู :103-105)

สาเหตุที่ 4 อุปสรรคต่าง ๆ ในการเผยแพร่สัจธรรม

และส่วนหนึ่งจากสาเหตุที่ทำให้เกิดการก่อการร้าย คือ อุปสรรคต่าง ๆ ในการเผยแพร่สัจธรรม การมีอุปสรรคด้าน สื่อสารและประชาสัมพันธ์ หรืออุปสรรคด้านความมั่นคง หรือ อุปสรรคอื่น ๆ ที่ทำให้ไม่สามารถเผยแพร่สัจธรรมศาสนา ของอัลลอฮฺที่แท้จริง หรือหลักศาสนาที่ถูกต้องปราศจากความ สดุดีต่อและความละเลย และปฏิเสธความสดุดีต่อทุกรูปแบบ ก็ เป็นส่วนหนึ่งจากสาเหตุที่ทำให้เกิดการก่อการร้ายได้ อีกทั้งยัง ทำให้แนวคิดเกี่ยวกับการก่อการร้ายเผยแพร่ไปยังรวดเร็ว โดยเฉพาะในหมู่ผู้คนที่มีความว่างเปล่าในความคิดหรือถูกชัก จูงอย่างหลงผิด เพราะหัวใจของเรานั้นอยู่ระหว่างสัจธรรมและ ความเท็จ เมื่อใดที่สัจธรรมเกิดความอ่อนแอเมื่อนั้นความเท็จจะ เข้ามาครอบงำบุคคลนั้นทันที ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสในสุเราะฮฺ ยูนุส อายะฮฺที่ 32 ว่า

﴿فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ﴾ [يونس : ๓๖]

ความว่า “ฉะนั้น หลังจากความจริงแล้วจะมีอะไรอีกเล่า นอกจากความหลงผิดเท่านั้น แล้วทำไมเล่าพวกท่านจึงถูกให้หันเหออกไปอีก ?”

การแก้ไขปัญหาคารก่การร้าย

การแก้ไขปัญหาคารก่การร้ายสามารถกระทำได้ด้วยวิธีการดังต่อไปนี้

1. การทำงานอย่างซนแข็งเพื่อให้หลักคำสอนของอิสลามเข้าถึงไปยังทุกคนพร้อมกับนำคำสอนอิสลามมาปฏิบัติอย่างจริงจัง โดยการนำเสนอคำสอนอิสลามอย่างง่าย ๆ ไม่ว่าจะเป็นการเมืองการปกครอง การทหาร เศรษฐกิจ สังคม และสิ่งอื่น ๆ เผยแพร่ไปยังทุกคนพร้อมกับส่งเสริมให้ทุกคนนำคำสอนอิสลามมาประยุกต์ใช้ในด้านต่าง ๆ เนื่องจากอิสลามเป็นหลักประกันว่าสังคมจะได้รับความยุติธรรมอย่างแท้จริง และขจัดความชั่วร้ายในทุกรูปแบบ ผู้ที่มีหน้าที่ต้องรับผิดชอบงานนี้อย่างหนัก คือ บรรดาปราชญ์ นักวิชาการ และนักสื่อสารมวลชนในโลกมุสลิมทุกคน ทั้งนี้การกระทำดังกล่าวต้อง

กระทำเพื่อเป็นการรักดีและเพื่อแสวงหาความพอพระทัยจากอัลลอฮ์

2. การให้ความรู้ศาสนาที่ถูกต้องบนบรรทัดฐานของคัมภีร์อัลกุรอาน จริยวัตรของท่านนบี ตามความเข้าใจของชาวสะลัฟ (บรรพชนยุคแรกของอิสลาม) เมื่อเรายอมรับว่าการเดินตามแนวทางสายกลางคือหนทางแก้ไขปัญหาการก่อการร้ายในทุกรูปแบบ ทั้งที่เราทราบและรูปแบบที่เราไม่ล่วงรู้ จึงเป็นสิ่งจำเป็นที่เราต้องหาหนทางสายกลางว่ามันเป็นเช่นใด หนทางสายกลางที่แท้จริง ที่รับประกันว่าเป็นหนทางที่มั่นคงและยั่งยืน นั่นคือ การยึดมั่นกับหลักคำสอนของอัลกุรอานและอัลสุนนะฮ์อย่างครบถ้วนสมบูรณ์บนบรรทัดฐานความเข้าใจของชาวสะลัฟ (บรรพชนรุ่นแรกของอิสลาม) เนื่องจากพวกเขามีชีวิตทนกับสมัยที่อัลกุรอานถูกประทานลงมา และพวกเขาคือ ผู้ที่เข้าใจเจตนารมณ์ของบทบัญญัติของอัลลอฮ์และคำสอนของศาสนทูตของพระองค์เป็นอย่างดีมากกว่าบุคคลอื่น ๆ อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ﴾ (الأنعام: 103)

ความว่า “และแท้จริงนี่คือทางของข้าอันเที่ยงตรงพวกเจ้าจงปฏิบัติตามมันเถิด และอย่าปฏิบัติตามหลาย ๆ ทาง เพราะมันจะทำให้พวกเจ้าแยกออกไปจากทางของพระองค์” (อัล-อันอาม :153)

เส้นทางที่ทอดยาวให้มวลมนุษยชาติตัดสินใจเดินนั้นมีสองสายด้วยกัน คือ หนทางอันเที่ยงตรง กับหนทางที่หลงผิดและหายนะ อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสในสุเราะฮฺ อัน-นินสาฮฺ อายะฮฺ ที่ 115

﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ ۖ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ [النساء : 115]

ความว่า “และผู้ที่ฝ่าฝืนศาสนทูตของอัลลอฮฺ หลังจากที่คำแนะนำอันถูกต้องได้ประจักษ์แก่เขาแล้ว และเขายังปฏิบัติตามแนวทางที่มีใช้ทางของบรรดาผู้ศรัทธา นั้น เราก็จะ让他หันไปตามที่เขาได้หันไป และเราจะให้เขาเข้านรกญะฮันนัม และมันเป็นทีกลับอันชั่วร้าย” (อัน-นินสาฮฺ : 115)

การปลูกฝังหลักคำสอนดั้งเดิมอิสลามที่ถูกต้องนั้น จำเป็นต้องดำเนินการโดยผ่านกระบวนการปรับหลักสูตร การศึกษา เช่นเดียวกับการสื่อสารและประชาสัมพันธ์ จำเป็นต้องดำเนินการอย่างจริงจังและเข้มข้น และควร ดำเนินการโดยบรรดานักปราชญ์ นักวิชาการ นักเผยแพร่ และ บุคคลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งจำเป็นต้องดึงพวกเขาเหล่านั้นให้มา อาสาดำเนินการ โดยหวังผลตอบแทนจากอัลลอฮฺ เมื่อนั้นสังคม ของเราทุกหย่อมหญ้าจะมีแต่ความผาสุก สงบและสันติ

3. ความชัดเจนและโปร่งใสในการแก้ไขปัญหาการก่อ การร้าย โดยดำเนินการผ่านสื่อประชาสัมพันธ์และกระบวนการ เชิญชวนเผยแพร่ ไม่เปิดโอกาสสำหรับการใช้จำนวนที่คลุมเครือ มีความหมายไม่ชัดเจนในการต่อสู้กับโรคร้ายที่รุกคืบเข้ามาใน สังคมมุสลิม เราจะยืนหยัดอย่างเด็ดขาดโดยตระหนักถึงความ รับผิดชอบต่อพระพักตร์อัลลอฮฺ หรือว่าเราจะปล่อยปละละเลย ปัญหาดังกล่าว จนทำให้เกิดสิ่งที่เราไม่พึงประสงค์ ซึ่งในที่สุด เราทุกคนต้องร่วมกันรับผิดชอบต่อการปล่อยปละละเลยนั้นเมื่อ เราถูกสอบสวนต่อหน้าอัลลอฮฺ

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ وَفَنَبَذُوهُ
 وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِءِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ﴾ (آل عمران : ١٨٧)
 ความว่า "และจงรำลึกถึงขณะที่อัลลอฮ์ทรงเอาคำมั่นสัญญา
 จากบรรดาผู้ที่ได้รับคัมภีร์ว่าแน่นอนยิ่งพวกเขาจะต้องแจกแจง
 คัมภีร์นั้นให้แจ่มแจ้งแก่ประชาชนทั้งหลาย และพวกเขาจะต้อง
 ไม่ปิดบังมัน แล้วพวกเขาก็เหวี่ยงมันไว้เบื้องหลังของพวกเขา
 และได้แลกเปลี่ยนมันกับราคาอันเล็กน้อย ช่างเหลวแท้ ๆ กับที่
 พวกเขาแลกเปลี่ยนมา" (ฮาล อิมรอน : 187)

4. ดำเนินการบัญญัติศัฟท์ทางศาสนาด้วยกฎเกณฑ์ที่
 ชัดเจน ทั้งนี้เพื่อป้องกันการฉกฉวยโอกาสจากบุคคลที่ประสงค์
 ร้ายนำไปใช้ในทางที่ผิดและสร้างความเสียหาย เช่น นิยามของ
 คำว่า อัล-ญิฮาด (การต่อสู้) ดารุ อัล-หิรฺบ (รัฐที่เป็นคู่สงคราม)
 ดารุ อัลอิสลาม (รัฐอิสลาม) วะละยีย์ อัล-อัมรฺ (ผู้ปกครอง) หน้าที่
 ของผู้ปกครอง การทำสนธิสัญญา การละเมิดสนธิสัญญา
 ข้อกำหนดเกี่ยวกับการก่อกบฏ และศัฟท์อื่น ๆ ที่แพร่หลายและ
 เป็นคำที่อ่อนไหวและมีผลกระทบอย่างกว้างขวางในสังคม
 มุสลิมปัจจุบัน

เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งที่เราต้องกำหนดค่านิยมศัพท
ทางศาสนาเหล่านั้นให้ชัดเจน ดังนั้น ข้าพเจ้าจึงขอเรียกร้องสภา
ศาสนาบัญญัติจัดการประชุมวาระพิเศษ โดยให้นักปราชญ์และ
นักวิชาการมุสลิมมาถกและเสนอข้อคิดเห็นในการกำหนดศัพท
ทางศาสนาเหล่านั้นให้ชัดเจนเพื่อป้องกันการฉกฉวยโอกาสจาก
บุคคลที่ประสงค์ร้ายนำไปใช้ในทางที่ผิด

และก่อนที่ข้าพเจ้าจะจบการกล่าวปาฐกถานี้ ข้าพเจ้า
จะกล่าวถึงสาเหตุหลักที่ทำให้เกิดภัยการก่อการร้ายในสังคม
นั่นคือ บาปและอบายมุขที่เกิดขึ้นและแพร่หลายในสังคม อัลลอ
ฮฺ ตะอาลา ตรัสในสุเราะฮฺ อีร-รุม อายะฮฺที่ 41

﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي

عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ [الروم : ٤١]

ความว่า “การบ่อนทำลาย ได้เกิดขึ้นทั้งทางบกและทางน้ำ
เนื่องจากสิ่งที่มือของมนุษย์ได้ขวนขวายไว้เพื่อที่พระองค์จะให้
พวกเขาลิ้มรสบางส่วนของพวกเขาประกอบไว้ โดยที่หวังจะให้
พวกเขากลับเนื้อกลับตัว”

และพระองค์ตรัสว่า

﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ﴾ [الشورى:

[๓๐

ความว่า “และเคราะห์กรรมอันใดที่ประสบแก่พวกเจ้า ก็เนื่องด้วยน้ำมือของพวกเจ้าได้ชวนชวายเป็น และพระองค์ทรงอภัย (ความผิดให้) มากต่อมากแล้ว” (อัล-ซุรอ :30)

ส่วนวิธีแก้ไขของปัญหานี้คือ การเตาบะฮฺ (กลับตัวสู่อัลลอฮฺ) เนื่องจากอัลลอฮฺจะไม่ทรงทดสอบหรือลงโทษผู้ใดนอกจากเขาผู้นั้นมีประพฤติผิดกับพระองค์ และพระองค์จะไม่ทรงปลดเปลื้องบททดสอบนั้น ยกเว้นด้วยการเตาบะฮฺของบ่าวผู้นั้น

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออัลลอฮฺเพื่อให้พระองค์ประทานทางนำแก่ทุกคนสู่การกลับตัวที่แท้จริง ขอพระองค์ทรงปรับปรุงสภาพความเป็นอยู่ของมวลมุสลิมทุกคน และขอพระองค์ทรงปกป้องมวลมุสลิมจากความชั่วร้ายและบททดสอบต่าง ๆ แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้ควบคุมและพระองค์ทรงเดชานุภาพในการจัดการในเรื่องดังกล่าว

บทสรุป

1. คำว่า “การก่อการร้าย” เป็นศัพท์ที่บัญญัติขึ้นเพื่อทำ
สงครามทั้งด้านสื่อและความมั่นคงจากบางประเทศ แต่ไม่ได้
กำหนดคำจำกัดความอย่างชัดเจนจวบจนปัจจุบัน

2. คำว่า “การก่อการร้าย” เชิงภาษาหมายถึง
พฤติกรรมรุนแรงซึ่งมีเจตนาที่จะก่อให้เกิดความกลัวและหวาด
ผวา

3. คำว่า “การก่อการร้าย” ไม่ปรากฏในหลักฐานทาง
ศาสนาแต่มีบางคำที่รากศัพท์คล้ายกัน

4. คำว่า “การก่อการร้าย” ยังไม่มีคำนิยามในทาง
ศาสนา เนื่องจากเป็นคำที่ไม่มีหลักฐานทางศาสนา

5. คำว่า “การก่อการร้าย” เกิดขึ้นครั้งแรกระหว่างปี
ค.ศ. 1789 - 1799 ในหมู่ชาวฝรั่งเศส ซึ่งเรียกยุคนั้นว่าเป็น ยุค
แห่งการก่อการร้าย

6. อิสลามกับการก่อการร้ายไม่มีส่วนเกี่ยวข้องแต่อย่าง
ใด ซึ่งสามารถยืนยันได้จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์
หลักฐานทางศาสนาและหลักฐานทางปัญญา

7. ในประวัติศาสตร์ได้บันทึกว่าอิสลามได้มีมาตรการป้องกันและปราบปรามปัญหาดังกล่าวมานานแล้ว

8. มีความพยายามกำหนดค่านิยมของคำว่ากรกอ ร้ายอย่างมากมาย แต่ค่านิยมที่ค่อนข้างจะสมบูรณ์ คือ ค่านิยมที่กำหนดโดยสถานิติศาสตร์อิสลาม ภายใต้องค์กรสันนิบาตโลกมุสลิม เมื่อการประชุมสามัญครั้งที่ 16 ปี ฮ.ศ. 1422 ณ เมืองมักกะฮ์ ซึ่งได้มีมติกำหนดค่านิยมก่อนการร้าย คือ “การก่อเหตุร้ายที่กระทำโดยบุคคล กลุ่มองค์กร หรือรัฐ ต่อมนุษย์ ไม่ว่าจะเป็นด้านศาสนา สติปัญญา ทรัพย์สิน หรือเกียรติยศ รวมถึงการก่อให้เกิดความกลัว การข่มขู่ หรือการคร่ำชีวิตโดยไม่ชอบธรรม และสิ่งที่เกี่ยวข้องกับการสร้างความหวาดกลัวบนท้องถนน การปล้นสะดม และทุกการกระทำที่รุนแรง หรือการข่มขู่ที่กระทำโดยตัวบุคคลหรือกลุ่มองค์กร เพื่อให้ผู้คนทั่วไปเกิดความหวาดกลัว สร้างความลำบากในการดำเนินชีวิต ลิดรอนสิทธิเสรีภาพ และทำให้สถานการณ์อยู่ในภาวะอันตราย เช่นเดียวกับการทำลายสิ่งแวดล้อม หรือระบบสาธารณูปโภคของส่วนบุคคล หรือส่วนรวม หรือทำอันตรายต่อทรัพยากรของชาติและที่มีอยู่ตามธรรมชาติ ทั้งหมดเป็นรูปแบบ

ของการบ่อนทำลายบนหน้าแผ่นดินที่อัลลอฮฺได้ห้ามมวลมุสลิม
กระทำการเช่นนั้น”

9. การขัดขวางสัญลักษณ์ทางศาสนา โดยอ้างเหตุผล
เพื่อทำสงครามกับการก่อการร้ายนั้น ถือว่าเป็นการก่อการร้าย
ทางความคิดนั่นเอง และเป็นเหตุให้ภัยก่อการร้ายยิ่ง
เจริญเติบโตและแพร่ขยายในทุกรูปแบบมากขึ้น

10. มูลเหตุที่ทำให้เกิดการก่อการร้ายมีมากมาย ส่วน
หนึ่งก็คือ การไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติหรือกฎหมายของอัลลอ
ฮฺบนหน้าแผ่นดิน ความสุดโต่งและความเกินเลยขอบเขตของ
ศาสนา การมีทัศนคติที่ผิด และอุปสรรคที่ขัดขวางการเผยแพร่
สัจธรรม

11. การแก้ไขปัญหากการก่อการร้ายสามารถทำได้
หลายวิธี ส่วนหนึ่งคือ การนำบทบัญญัติหรือกฎหมายทาง
ศาสนามาปฏิบัติ การปลูกฝังความรู้ทางศาสนาที่แท้จริง ความ
ชัดเจนและโปร่งใสในการป้องกันและแก้ปัญหาหนี้ และการ
กำหนดค่านิยมของศัฟท์ทางศาสนาที่ชัดเจน

12. ขอเรียกร้องให้มีการจัดเวทีสัมมนาระดมความคิดที่ประกอบด้วยบรรดานักปราชญ์ และนักวิชาการอิสลาม มาร่วมถกประเด็นเกี่ยวกับการกำหนดคัมภีร์เฉพาะทางศาสนาที่มีความสำคัญในยุคปัจจุบัน ตลอดจนถึงการกำหนดกฎเกณฑ์ตามกรอบของศาสนาอย่างชัดเจน

13. ส่วนหนึ่งจากสาเหตุหลักที่ก่อให้เกิดการก่อการร้ายในรูปแบบที่หลากหลาย นั่นคือ การกระทำบาป การประพฤติน่าชัง และความเสื่อมเสียที่เกิดขึ้นอย่างแพร่หลายในสังคม แต่ทว่าไม่มีผู้ใดที่อาสาจะลุกขึ้นมาคัดค้านหรือต่อต้านปรากฏการณ์เหล่านั้น ดังนั้นวิธีแก้ไขที่สำคัญที่สุดของปัญหานี้คือ การเตาบะฮฺ (กลับตัวสู่อัลลอฮฺ)

ท้ายนี้ ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออัลลอฮฺให้พระองค์ประทานประโยชน์ให้กับความอุตสาหะของผู้เขียน และผู้อ่าน ขอให้พระองค์ได้ทรงปกป้องประชาชาติอิสลามจากไฟแห่งฟิตนะฮฺ (บททดสอบ) ที่เกิดขึ้นทุกหย่อมหญ้า ตลอดจนขอให้พระองค์ให้เราได้มองเห็นที่เป็นสัจธรรมเป็นสัจธรรมอย่างแท้จริง และให้

เราทำได้ตามสัจธรรมนั้นด้วย และให้เราได้มองเห็นความเท็จว่าเป็นความเท็จอย่างแท้จริง และให้เราได้หลีกห่างจากความเท็จอันนั้น แท้จริงพระองค์คือผู้ทรงดูแลและทรงเดชานุภาพ

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

ที่มาของบทความ วารสาร อัล-บุหฺษ อัล-อิสลามียะฮฺ ฉบับที่
70 ประจำเดือนเราะฎ็บ-เชาววัล ปี ฮ.ศ. 1424

(مجلة البحوث الإسلامية العدد السابعون - الإصدار : من رجب إلى شوال
لسنة ١٤٢٤ هـ)

<http://www.alifta.net/Fatawa/fatawaDetails.aspx?BookID=2&View=Page&PageNo=1&PageID=10289>